



**An die Damen und Herren Stadträte**

**An Herrn Bürgermeister Geier**

**An die Damen und Herren Beigeordneten**

**An die Sachkundigen Einwohner**

## **Einladung**

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur 43. öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates laden wir Sie für

**Mittwoch, 30.05.2018,  
14:00 Uhr,  
Stadthaus, Festsaal,  
06100 Halle (Saale), Marktplatz 2**

ein.

Mit freundlichen Grüßen

Hendrik Lange  
Vorsitzender des Stadtrates

Dr. Bernd Wiegand  
Oberbürgermeister

## **Einwohnerfragestunde**

Zugelassen sind vorrangig Fragen, die die Tagesordnung betreffen und Fragen von kommunalem Interesse.

Die Einwohnerfragestunde findet außerhalb der Tagesordnung der Stadtratssitzung statt und beginnt 14:00 Uhr. Sie dauert längstens eine Stunde. Mit der Tagesordnung wird früher begonnen, falls der Zeitraum einer Stunde nicht ausgeschöpft wird.

Die Einwohnerinnen und Einwohner werden gebeten, ihre Fragestellung unter Angabe des Namens und der Anschrift zu Beginn und während der Einwohnerfragestunde beim Vorsitzenden des Stadtrates einzureichen. Das Team Ratsangelegenheiten hält zu diesem Zweck Formulare bereit.

Einwohnerfragestunde

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Feststellung der Tagesordnung
- 3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift
- 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- 5 Bericht des Oberbürgermeisters
- 6 Aussprache zum Bericht des Oberbürgermeisters
- 7 Beschlussvorlagen
- 7.1 Wahl der Beigeordneten/des Beigeordneten für Stadtentwicklung und Umwelt  
Vorlage: VI/2018/04074
- 7.2 Mitgliedschaft der Stadt Halle (Saale) in der Max-Planck-Gesellschaft  
Vorlage: VI/2018/04039
- 7.3 Wahl von Vertrauenspersonen und Stellvertreter/-innen als Beisitzer für den Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2018/04016
- 7.4 Mitwirkung der Stadt Halle (Saale) bei der Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter für das Oberverwaltungsgericht des Landes Sachsen-Anhalt  
Vorlage: VI/2018/04017

- 7.5** Mitwirkung der Stadt Halle (Saale) bei der Wahl der Schöffen für die Strafgerichtsbarkeit des Amtsgerichts Halle (Saale) und des Landgerichts Halle  
Vorlage: VI/2018/04014
- 7.6** Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates der BMA BeteiligungsManagementAnstalt Halle (Saale) für das Wirtschaftsjahr 2017  
Vorlage: VI/2018/03941
- 7.7** Vereinbarung über die Zusammenarbeit des Dienstleistungszentrums Wirtschaft, Wissenschaft und Digitalisierung und der Entwicklungs- und Verwaltungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis GmbH  
Vorlage: VI/2018/03822
- 7.8** Verbunderweiterung in Sachsen-Anhalt 2019 - Anpassung des Gesellschaftsvertrages des MDV  
Vorlage: VI/2018/04004
- 7.9** Zweckvereinbarung über die Erbringung rettungsdienstlich indizierter Intensivtransportwagen-Leistungen durch die Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2018/03863
- 7.10** Änderung der Richtlinie für die Gewährung von Zuschüssen zur Förderung von städtepartnerschaftlichen Beziehungen der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2018/03932
- 7.11** Überörtliche Prüfung der Stadt Halle (Saale) durch den Landesrechnungshof mit dem Schwerpunkt "Personalprüfung"  
Vorlage: VI/2017/03661
- 7.12** Gestaltungsbeirat 2018 – 2020  
Vorlage: VI/2018/03916
- 7.13** Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Halle (Saale), lfd. Nr. 32 „Sonderbaufläche Solarpark Trotha, Köthener Straße“ - Beschluss zur öffentlichen Auslegung  
Vorlage: VI/2017/03414
- 7.14** Hochwasserfolgemaßnahme Nr. 93 – Saalepromenade Giebichenstein, Änderung des Baubeschlusses  
Vorlage: VI/2018/03931
- 7.15** Bebauungsplan Nr. 144 "Wohngebiet an der Bugenhagenstraße" - Beschluss zur erneuten öffentlichen Auslegung  
Vorlage: VI/2018/03920
- 7.16** Bebauungsplan Nr. 170.1 „Böllberger Weg/Mitte, An der ehemaligen Brauerei“ - Abwägungsbeschluss  
Vorlage: VI/2017/03489
- 7.17** Bebauungsplan Nr. 170.1 „Böllberger Weg/Mitte, An der ehemaligen Brauerei“ - Satzungsbeschluss  
Vorlage: VI/2017/03490

- 7.18** Bebauungsplan Nr. 179 "Kröllwitz, Wohnbebauung Sandbirkenweg" - Aufstellungsbeschluss  
Vorlage: VI/2018/03735
- 7.19** Bebauungsplan Nr. 184 „Trotha, Gewerbegebiet östlich der Magdeburger Chaussee“ - Aufstellungsbeschluss  
Vorlage: VI/2018/03740
- 7.20** Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung des Sports in der Stadt Halle (Saale) – (Sportförderrichtlinie)  
Vorlage: VI/2016/02463
- 7.20.1** Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der CDU/FDP-Fraktion zur Neufassung der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung des Sports in der Stadt Halle (Saale) – (Sportförderrichtlinie) (VI/2016/02463)  
Vorlage: VI/2018/04030
- 7.20.1.1** Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der CDU/FDP-Fraktion zur Neufassung der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung des Sports in der Stadt Halle (Saale) – (Sportförderrichtlinie); VI/2018/04030  
Vorlage: VI/2018/04031
- 7.20.2** Änderungsantrag der CDU/FDP-Fraktion Halle (Saale) zur Sportförderrichtlinie der Stadt Halle (Saale) - VI/2016/02463 - Übernahme der Empfehlungen des SSB Halle e.V. (SSB)  
Vorlage: VI/2017/02793
- 7.21** Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten auf den kommunalen Friedhöfen der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2017/03653
- 7.21.1** Änderungsantrag der SPD-Fraktion und CDU/FDP-Stadtratsfraktion zur Richtlinie zum Verfahren der Vergabe sowie Unterhaltung und Pflege von Ehrengrabstätten (Vorlagen-Nummer: VI/2017/03653)  
Vorlage: VI/2018/03912
- 7.22** Gedenktafel zur Ehrung von Stadtverordneten im Stadthaus  
Vorlage: VI/2017/03654
- 7.23** Baubeschluss - Energetische und allgemeine Sanierung der Grundschule "Gott hold Ephraim Lessing", Schleiermacherstraße 30 b, 06114 Halle (Saale) unter dem Vorbehalt der Bewilligung von Fördermitteln im Zuge des Fördermittelprogramms STARK III plus EFRE  
Vorlage: VI/2018/03745
- 7.23.1** Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage „Baubeschluss - Energetische und allgemeine Sanierung der Grundschule "Gott hold Ephraim Lessing", Schleiermacherstraße 30 b, 06114 Halle (Saale) unter dem Vorbehalt der Bewilligung von Fördermitteln im Zuge des Fördermittelprogramms STARK III plus EFRE"; VI/2018/03745  
Vorlage: VI/2018/04055

- 7.24** Baubeschluss für Sporthalle zur Ausweichschule/neue weiterführende Schule am Standort Holzplatz  
Vorlage: VI/2018/03994
- 7.25** Dritte Satzung zur Änderung der Satzung zur Festlegung von Schulbezirken für Grundschulen und Sekundarschulen in Trägerschaft der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2017/03694
- 7.26** 2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Kostenbeiträgen für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2016/02672
- 7.26.1** Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage "2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Kostenbeiträgen für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in der Stadt Halle (Saale)", Vorlage: VI/2016/02672  
Vorlage: VI/2017/03591
- 7.26.1.1** Änderungsantrag der SPD-Fraktion zum Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Beschlussvorlage mit der Vorlagen-Nummer VI/2016/02672  
Vorlage: VI/2017/03668
- 7.26.2** Änderungsantrag der CDU/FDP-Fraktion zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Kostenbeiträgen für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2017/03667
- 8** Wiedervorlage
- 8.1** Antrag der Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale) zur Errichtung des zukünftigen Verwaltungsstandortes in Halle-Neustadt  
Vorlage: VI/2017/03452  
- erneute Behandlung wegen Widerspruch des Oberbürgermeisters -
- 8.2** Antrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) und der CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale) zur Neufassung der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung des Sports in der Stadt Halle (Saale) – (Sportförderrichtlinie)  
Vorlage: VI/2018/03852
- 8.2.1** Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN zum Antrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) und der CDU/FDP-Stadtratsfraktion Halle (Saale) zur Neufassung der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung des Sports in der Stadt Halle (Saale) - (Sportförderrichtlinie); VI/2018/03852  
Vorlage: VI/2018/03906

- 8.3** Antrag der Fraktionen BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, SPD und DIE LINKE zur Ausgestaltung des Halle-Passes A  
Vorlage: VI/2018/03855
- 8.3.1** Änderungsantrag der CDU/FDP-Fraktion zum Antrag der Fraktionen BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, SPD und DIE LINKE zur Ausgestaltung des Halle-Passes A  
VI/2018/03855  
Vorlage: VI/2018/03909
- 8.3.2** Änderungsantrag des Stadtrates Markus Klätte zum Antrag der Fraktionen BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, SPD und DIE LINKE zur Ausgestaltung des Halle-Passes A (Vorlage-Nr. VI/2018/03855)  
Vorlage: VI/2018/04038
- 8.4** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Flächen am Sandanger als öffentliche Bolzplätze erhalten  
Vorlage: VI/2015/01188
- 8.5** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Gestaltung der Fassade des Stadthauses  
Vorlage: VI/2018/03881
- 8.6** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Anlegen von Blühstreifen bzw. -flächen  
Vorlage: VI/2018/03882
- 8.7** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Umsetzung von Projekten des Wassertourismuskonzeptes der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2018/03884
- 8.8** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen für Baumfällungen im Jahr 2013 im Bereich der Halle-Saale-Schleife  
Vorlage: VI/2018/03885
- 8.9** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Pestizidverzicht auf verpachteten Flächen der Stadt  
Vorlage: VI/2018/03731
- 8.10** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu den Projekten Sandangerbrücke und Slipanlage Elisabethsaale  
Vorlage: VI/2018/03964
- 8.11** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Instandsetzung von Fuß- und Radwegen  
Vorlage: VI/2018/03722
- 8.12** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Unterstützung der Schulgartenarbeit  
Vorlage: VI/2018/03809

- 8.13** Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Visualisierung von Bauprojekten  
Vorlage: VI/2018/03897
- 9** Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 9.1** Antrag der CDU/FDP-Fraktion zur Entwicklung des Geländes des ehemaligen RAW  
Vorlage: VI/2018/04059
- 9.2** Antrag der CDU/FDP-Fraktion zur Evaluierung der papierlosen Ratsarbeit  
Vorlage: VI/2018/04058
- 9.3** Antrag der SPD-Fraktion zur Schaffung eines Inklusionsbudgets für Schulen und Kindertagesstätten  
Vorlage: VI/2018/04067
- 9.4** Antrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Abschaffung sachgrundloser Befristungen in der Stadtverwaltung und innerhalb der städtischen Gesellschaften  
Vorlage: VI/2018/04018
- 9.5** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Schulturnhallennutzung durch Horte in den Schulferien  
Vorlage: VI/2018/04072
- 9.6** Antrag der Fraktionen MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM, DIE LINKE, SPD, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und CDU/FDP zum Verkauf kommunaler Flächen am Riebeckplatz  
Vorlage: VI/2018/04085
- 9.7** Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur modellhaften Einrichtung von „Hol-und Bringzonen“ an Schulen  
Vorlage: VI/2018/04082
- 10** schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- 10.1** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zum Jugendarrest für Schüler  
Vorlage: VI/2018/04061
- 10.2** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zur Dauer von Ausschreibungsverfahren  
Vorlage: VI/2018/04062
- 10.3** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zur Erfüllung der Schwerbehindertenquote im Jahr 2017  
Vorlage: VI/2018/04060
- 10.4** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zur Beschlussfassung des Stadtrates im Zusammenhang mit der Absicherung des Eishockeysports  
Vorlage: VI/2018/04078

- 10.5** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zur Kälteversorgungsanlage der alten Eissport-halle  
Vorlage: VI/2018/04079
- 10.6** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zum Abschneiden der Stadt Halle im Focus-Ranking  
Vorlage: VI/2018/03878
- 10.7** Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU/FDP-Fraktion) zum Rundweg Hufeisensee  
Vorlage: VI/2018/04063
- 10.8** Anfrage des Stadtrates Hendrik Lange (Fraktion DIE LINKE) zu halogenierten Kohlenwasserstoffen am Hufeisensee  
Vorlage: VI/2018/04069
- 10.9** Anfrage des Stadtrates Hendrik Lange (Fraktion DIE LINKE) zur Radonbelastung in Gebäuden  
Vorlage: VI/2018/04070
- 10.10** Anfrage des Stadtrates Dirk Gernhardt (Fraktion DIE LINKE) zu Strom- und Gas-sperren in Halle 2017  
Vorlage: VI/2018/03953
- 10.11** Anfrage der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zu individuellen Inklusionsmaß-nahmen an Schulen, Horten und Kindertagesstätten  
Vorlage: VI/2018/04065
- 10.12** Anfrage der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Evaluation des Wirtschaftsför-derungskonzeptes  
Vorlage: VI/2018/03893
- 10.13** Anfrage der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zum Sport- bzw. Schwimmunter-richt an halleschen Schulen  
Vorlage: VI/2018/03888
- 10.14** Anfrage der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Vergabe von Krippen- und Kin-dergartenplätzen des Eigenbetriebs Kindertagesstätten  
Vorlage: VI/2018/03954
- 10.15** Anfrage der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zu Eingliederungsmaßnahmen nach § 35a SGB VIII/KJHG  
Vorlage: VI/2018/03951
- 10.16** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Schadstoffbelastung im Bereich Sophienhafen  
Vorlage: VI/2018/04071
- 10.17** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu Aktivitäten und Projekten im Rahmen von Städtepartnerschaften und Städtefreundschaften  
Vorlage: VI/2018/04073

- 10.18** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Bewilligungen von Städtebaufördermittel für das Programmjahr 2017 (Haushaltsjahre 2017 - 2021)  
Vorlage: VI/2018/04075
- 10.19** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN zur Betreuungsververtretung in der Kindertagespflege  
Vorlage: VI/2018/04076
- 10.20** Anfrage der Stadträte Helmut-Ernst Kaßner und Markus Klätte zum Stadtbahnprogramm Halle, Merseburger Straße Mitte – Variantenbeschluss  
Vorlage: VI/2018/04080
- 10.21** Anfrage der Stadträte Helmut-Ernst Kaßner und Markus Klätte zur Barrierefreiheit nach Arbeiten im öffentlichen Raum  
Vorlage: VI/2018/04087
- 10.22** Anfrage des Stadtrates Markus Klätte zum Gewerbesteuerhebesatz  
Vorlage: VI/2018/04037
- 11** Mitteilungen
- 11.1** Jahresrechnung 2017 und Haushaltsplan 2019 der Oelhaf-Zeysesche Stiftung  
Vorlage: VI/2018/04020
- 11.2** Jahresrechnung 2017 und Haushaltsplan 2019 der Wilhelm-Herbert-Marx-Stiftung  
Vorlage: VI/2018/04021
- 11.3** Zusätzliche Saalequerungen für den Kfz-Verkehr im Stadtgebiet  
Vorlage: VI/2018/03843
- 11.4** Quartalsbericht IV/2017 Stadtbahnprogramm Halle der Maßnahmeträgerin HA-VAG  
Vorlage: VI/2018/03870
- 11.5** Innerstädtische Ortsumgehungen in der Bauleitplanung  
Vorlage: VI/2018/03859
- 12** mündliche Anfragen von Stadträten
- 13** Anregungen
- 13.1** Anregung der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Neuauflage der Broschüre „Barrierefrei durch Halle. Ein Stadtführer für Menschen mit Handicap“  
Vorlage: VI/2018/04066
- 13.2** Anregung der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Gestaltung des Wartebereiches des Eigenbetriebes Kindertagesstätten  
Vorlage: VI/2018/04084
- 14** Anträge auf Akteneinsicht

## **Nicht öffentlicher Teil**

- 1 Feststellung der Tagesordnung
- 2 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift
- 3 Bericht des Oberbürgermeisters
- 4 Aussprache zum Bericht des Oberbürgermeisters
- 5 Beschlussvorlagen
- 5.1 1. Nachtrag zum Mietvertrag zwischen der Stadt Halle (Saale) und der Mitteldeutschen Eishockey Club Halle 04 UG (MEC Halle 04 UG) für die modulare Sporthalle und Vorvertrag Eissporthalle  
Vorlage: VI/2017/03211
- 5.2 Grundstückserwerb der ehemaligen Schweinemastanlage Lettin  
Vorlage: VI/2017/03228
- 5.3 Verkauf kommunaler Grundstücke  
Vorlage: VI/2018/03911
- 5.4 Verkauf eines kommunalen Grundstücks  
Vorlage: VI/2018/04010
- 5.5 Vergabebeschluss: FB 51-L-02/2018: Rahmenvereinbarung zur Beförderung von Schülern mit Behinderungen in der Stadt Halle (Saale) vom Wohnort zu jeweiligen Schulen: Förderschulen für Lernbehinderte: Comeniuschule und Pestalozzischule; Förderschule Lernen: Neustadt, Haupt- und Nebenstandort  
Vorlage: VI/2018/03983
- 5.6 Vergabebeschluss: FB 51-L-04/2018: Rahmenvereinbarung zur Beförderung von Schülern mit Behinderungen in der Stadt Halle (Saale) vom Wohnort zu folgenden Schulen: Förderschule Sprachheilschule Halle (Saale)  
Vorlage: VI/2018/03985
- 5.7 Vergabebeschluss: FB 51-L-05/2018: Rahmenvereinbarung zur Beförderung von Schülern mit Behinderungen der Stadt Halle (Saale) vom Wohnort zu folgenden Schulen:  
Los 1: Schule für Geistigbehinderte "Am Lebensbaum"  
Los 2: Unterrichtsfahrten Förderschule für Geistigbehinderte "Schule am Lebensbaum"  
Vorlage: VI/2018/03988
- 5.8 Vergabebeschluss: FB 51-L-07/2018: Rahmenvereinbarung zur Beförderung von Schülern mit Behinderungen in der Stadt Halle (Saale) vom Wohnort zur  
Los 1: Schule für Geistigbehinderte Schule des Lebens "Helen Keller"  
Los 2: Unterrichtsfahrten Förderschule für Geistigbehinderte Schule des Lebens "Helen Keller"  
Vorlage: VI/2018/03990

- 5.9** Vergabebeschluss: FB 24-B-2018-045, Los 2 - Stadt Halle (Saale) - Wassersportzentrum Osendorfer See - Rohbauarbeiten - Hochwassermaßnahme 59/ 125  
Vorlage: VI/2018/03918
- 6** Wiedervorlage
- 7** Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 8** schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- 9** Mitteilungen
- 10** mündliche Anfragen von Stadträten
- 11** Anregungen